

МИКЕЛАНДЖЕЛО БУОНАРОТИ ЖИВЕЕ В НАС, А ТУК ЛЕЖИ ПОД ГЛИНА...

Превод от италиански: Драгомир Петров, 1970

chitanka.info

ЖИВЕЕ В НАС, А ТУК ЛЕЖИ ПОД ГЛИНА...^[0]

ПРЕД ГРОБА НА МАНЧИНА

*Живее в нас, а тук лежи под глина
красавица, язвена от смъртта.
Да я отблъсне не поиска тя
с десница, че не би била Манчина.*

[0] Това е епитафия за Манчина, известна някога в Рим жена, починала през девременно през 1543 г. и оплакана от много поети. Буквално преведено, името ѝ означава „Левачката“. Гуасти тълкува края на епитафията в морален дух — „ако беше се защитила от смъртта с добродетел, тя щеше да живее“, сиреч душата ѝ щеше да отиде в рая. — Б.пр. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на **Моята библиотека** и нейните всеотдайни помощници.



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.